

【發行人的話暨臺江臺語文學雜誌創刊賀詞】

春雷一聲響

臺南自古以來文風鼎盛，人文薈萃(huē-tshūi)，許丙丁、吳新榮、王育德、葉石濤等等濟濟文學名家的努力拍拚，予「文化古都」有機會進一步成做「文化首都」，臺南嘛以豐沛(phong-phài)奢颺(tshia-iānn)的文化家伙(ke-hué)升格成做直轄(hat)市。

臺南的地方政府長久以來攏共(kā)傳承古都文化當做是大代誌來看待，清德自上任以來，嘛推動「書香大臺南」計畫，鼓勵市民讀冊；編輯出版「臺南作家作品集」，提升文學創作的品質，推揀(sak)文學研究。這馬(tsit-má)咱閣出版《臺江臺語文學》季刊(kui-khan)，發揚臺江文化，保存、發揚臺灣語文的多樣性；予臺語會當流通推廣；予臺灣人重新認識臺語文學的價值，增加欣賞臺語文學的能力，提高臺語文學的閱讀人口。咱用實際行動宣示，以政府的力量支持鼓勵發揚本土文化的文人雅士，展現大臺南地區豐富多元的文化基底，真正做到「立足臺灣，放眼國際」的目標。

本雜誌的創立，會當講是頭一擺由公部門出刊臺語文學雜誌，嘛是咱成做臺灣囡孫一个重要的工課(khang-khuè)；雖然真濟前輩規世人研究臺語的書寫方法，逐家有一寡無全款的意見，總是閣較向望各位先進會當暫時放下成見，先做伙來拋磚引玉，創造臺語文學的風氣，才沓沓(tāu-tāu)仔共臺語文字標準化，加速臺語文的流通。

清德進一步希望逐家以「全球思維，在地行動」的新頭腦，深耕紮(tshah)根本土文化，唯(ui)自我肯定、重新定位、彰顯特色，到迎向國際，將全球化融入在地化的精神，達成全球在地化的目標；閣以深耕本土、行銷全球的理念，實現在地全球化的理想。總體講來，本土化恰全球化本底就是共(kāng)一件的代誌，只不過是看的角度無全(kāng)爾(niā)爾。

這馬咱攏是鬥陣創造臺灣文學的友志，期待臺南市𤇀(tshuā)頭靈(tân)的這聲春雷，因為有逐家努力掖(iā)種、沃(ak)水、壅肥(im-puī)、孳(so)草，會當稻影大模，稻穗頡(tàm)塗，五穀豐收，將臺灣豐沛奢颯的臺語文化揀上(sak-tsiūnn)國際舞臺！

臺南市 市長

賴清德（簽名檔）